

联合国
大 会

第五十一届会议
正式记录

第二委员会议
第13次 1996年10月23日
星期三上午11时举行
纽约

第13次会议简要记录

主席：汉布格尔先生（荷兰）

目 录

议程项目97：环境与可持续发展（续）

- (a) 联合国环境与发展会议各项决定和建议的实施情况（续）
(b) 全面审查和评价《21世纪议程》执行情况的特别会议（续）

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2 - 794室)。

96-81565 (c)

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/51/SR.13
13 December 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午11时宣布开会。

议程项目97：环境与可持续发展（续）（A/51/3（第二部分）、A/51/87、A/51/131、A/51/208-S/1996/543、A/51/210、A/51/211-S/1996/551、A/51/295、A/51/357、A/51/462-S/1996/831和A/51/375）

（a）联合国环境与发展会议各项决定和建议的实施情况（续）（A/51/3（第二部分）、A/51/76和Add.1、A/51/510）

（b）全面审查和评价《21世纪议程》执行情况的特别会议（续）（A/51/420）

1. LANGLEY先生（新西兰）说，《21世纪议程》应作为标准来衡量过去五年里的执行情况，并确定所取得的成绩以及尚未达到预期目标的领域。展望未来，首先需处理的问题之一是机构的效力及它们之间的关系。各国在可持续发展方面有着不同的优先事项，但所有国家很可能均会同意，需通过有活力的机构在国际上处理环境与可持续发展问题。新西兰对于越来越多的国际组织和进程处理相同的问题感到关切。全面审查和评价《21世纪议程》执行情况的特别会议必须探讨如何提高可持续发展委员会作为环境与可持续发展议程的关键政治论坛所发挥的功效。

2. 对不少会员国来说，《关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯行动纲领》是如何将《21世纪议程》转变为行动和实现可持续发展的办法。

3. 留出五周时间筹备这次特别会议是适当的。本届大会不应试图对该筹备进程施加限制，而应留待1997年该进程开始时才确定各项问题。

4. MARQUES先生（联合国教育、科学及文化组织（教科文组织））介绍最近在津巴布韦哈拉雷举行的世界太阳能首脑会议时说，教科文组织及其一些其他合作伙伴三年前已开始筹备这次太阳能首脑会议，因为它们相信，不论从环境角度还是从社会角度，可再生能源均具有现实意义。更多利用可再生能源的两个主要障碍是，缺乏关于这种能源潜力的资料，并缺乏足够的政治意愿加以开发和利用。因此，已开始为举行一次太阳能和其它可再生能源的世界首脑会议进行筹备工作，以便在政治上从最

高阶层重新促进开发可再生能源。

5. 该首脑会议的筹备进程所采取的办法是，强调实施会议的结果；邀请参与各区域会议的国家确定其国家优先事项；并提交优先的可再生能源项目供审议。很快便明白，筹备进程需有一个高级顾问组织加以监督。因此，教科文组织执行局1994年11月的会议核准成立一个世界太阳能委员会，由津巴布韦穆加贝总统担任主席。该委员会由来自世界各区域16名国家元首和政府首脑组成。

6. 本次首脑会议达成的主要结论是，可再生能源是能源部门在21世纪的重要组成部分，值得未来大规模开发和利用。会议还决定提出一项1996年至2005年世界太阳能方案，预期在1997年6月之前完成方案制订工作。

7. MARRERO先生(美利坚合众国)说，鉴于出现令人不安的环境变化以及全球资源所遭受的压力，美国已将环境问题列为外交政策的重心。美国一直积极参与各项谈判，处理温室气体的排放、毒性化学品的贸易、鱼类资源的减少、海上活动对海洋的污染以及毁林和荒漠化等问题。美国代表团与其他代表团一样力求负责环境与可持续发展的国际机构能有更大的效力。可持续发展委员会作为高级政治论坛的作用需得到确认，同时，应认可联合国环境规划署(环境规划署)是负责制订、科学分析、监测和评价环境政策的机构。

8. 虽然《21世纪议程》的执行尚未如许多人所期望的那么迅速，但世界各国认识到经济增长本身应包含能自行再生的办法，而非自行毁灭的种子，已开始对可持续发展的概念产生新的和关键性的理解。美国代表团希望，大会1997年举行的特别会议将被用来扩大可持续发展委员会的作用，以便使其能成为经济及社会理事会的主要委员会。该委员会应率先审查和监测对联合国最近各次专题会议结果的综合执行情况。该委员会最成功之时是当它寻找各种办法增加《21世纪议程》的价值，如使各国可持续发展组织聚集一堂交流经验，或确定执行中的差距，以及建立森林问题特设政府间小组。委员会今后应研究可持续发展在环境、社会和经济方面的问题。它应将其重点转移到更为广泛的跨部门问题，如可持续城市、人口的迅速增长及高

消费和世界粮食供应的可持续性等问题。美国代表团赞成呼吁私营部门更多参与可持续发展委员会的活动。

9. INSANALLY先生(圭亚那)代表加勒比共同体发言说,人们越发认识到,加勒比区域是特别脆弱的地区,需要特别注意以便取得可持续发展。加勒比共同体各国已承担主要责任,同时完全意识到,只有根据共同却又有区分的责任原则建立国际合作及其伙伴关系,才能确保它们的努力最终获得成功。加勒比共同体各国欣见《21世纪议程》的执行取得积极进展,但认为扩大国际合作的承诺尚未得到履行。

10. 大会第50/113号决议为审查《21世纪议程》的特别会议提供坚实基础。这项审查应尽可能全面,同时考虑到自里约会议以来已举行的各项重大专题会议。它也应包括这些进程与即将完成的《发展纲领》之间的关系。

11. 除进行审查外,还应仔细考虑采取其他行动。需要采取行动的优先事项包括小岛屿发展中国家的问题、森林问题特设政府间小组的最后报告以及寻找可持续发展的协调办法。加勒比共同体成员国的代表团感到严重不安的是,秘书长关于全面审查和评价《21世纪议程》执行情况的特别会议的报告(A/51/420),竟然没有一处提到《关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯宣言和行动纲领》。因此,它们希望能得到保证,在全面评价里约会议以来所取得的进展时,将讨论《巴巴多斯行动纲领》。

12. 圭亚那代表团认为,鉴于可持续发展委员会的任务是负责《21世纪议程》的后续行动,它很适合为这项审查工作进行筹备。由所有主要参与者,尤其包括各国政府、联合国有关组织和全球环境融资机构等广泛参与该审查进程,对于该进程取得成功是至关重要的。虽然不是要试图就该议程重新进行谈判,但国际社会也应充分重新确认议程所代表的协定,并力图确定实施该协定所需的切实措施。

13. 取得可持续发展的进展所遇到唯一最重大的障碍是,没有能够向发展中国家转让适当的技术和额外的资源。除非能得到这些技术和资源,很难期望会获得多大改变。因此,圭亚那代表团期待着补充全球环境融资设施,并敦促发达国家履行在

里约所作的承诺，扩大它们向发展中国家提供的援助，使发展中国家能够履行《21世纪议程》所承担的义务。

14. M'MELLA先生(肯尼亚)说，由于肯尼亚政府相信，将环境政策纳入国家发展战略是可持续社会经济发展和人的发展的必要组成部分，因此，它已批准根据联合国环境与发展会议制订的所有三项主要公约。肯尼亚继续赞成国际社会通过联合国机构和组织在人类事务和福祉方面发挥关键作用，尤其是在努力解决环境问题方面。在这方面，作为联合国环境规划署(环境规划署)的东道国，肯尼亚十分关切地注意到对该机构的自愿基金和信托基金的捐款出现严重下降。倘若允许这种趋势进一步发展下去，对环境规划署的活动和方案会产生破坏性的影响，并将有损于各国元首和政府首脑在里约会议上所作的承诺的可信度。因此，他呼吁所有会员国不仅要向环境基金提供捐款，而且也要竭尽全力确保根据大会有关决议加强环境规划署总部和联合国人类住区(生境)中心的能力。他也希望，根据环境规划理事会1995年的决定，如同对在维也纳和日内瓦的联合国其他总部一样，联合国总部应该为环境规划署的某些事务提供必要的行政和支助资金。肯尼亚代表团认为，联合国和捐助者的资金应用来在环境规划署总部举行大部分涉及环境问题的会议。

15. 肯尼亚代表团欣见并支持举行一次大会特别会议，以便全面审查和评价《21世纪议程》的执行情况。在这方面，肯尼亚代表团对环境严重恶化感到十分关切，因为如果不阻止这种状况，会导致重大灾难。由于这种环境灾难会影响北方和南方各国，整个国际社会应当集结所有的政治意愿，处理普遍关切的紧迫环境问题，以造福于今世后代。世界上的资源应用于满足各国人民的期望。为此，发达国家的先进技术应提供给所有参与者，以便它们能充分处理环境问题。

16. AMOAH女士(加纳)说，可持续发展是后代能从现有用于发展的资源中获益的唯一办法。加纳政府根据联合国环境与发展会议上所作的承诺，已采取一些措施，如制定一项国家环境政策和一项国家环境行动计划，以便确保正确地管理自然资源和环境。这项环境政策试图协调经济发展和自然资源的养护，并将高质量的环境作为

支持加纳经济和社会发展的一项关键因素。加纳政府也成立了环境、科学和技术部，努力利用科学和技术作为发展的工具，同时保持环境的完整性。然而，这些努力已受到弱小的国家机构、缺乏技术人员和专家以及资金不足等因素的限制。

17. 在这方面，大会1997年特别会议应研究发展中国家如何能得到援助，建设自身能力，加强科学和技术为正确管理环境和自然资源发挥作用。此外，该会议应审议向发展中国家提供资源的问题，并认真讨论无法持续的消费和生产模式的问题，因为市场引起的大规模消费对环境造成严重威胁。另外，还应审议实施《21世纪议程》的指标问题。

18. MARTINO大主教(罗马教廷观察员)说，任何关于环境与发展的讨论应以人类为重心。《关于环境与发展的里约宣言》和《21世纪议程》均已确认这一点，这两项文书已促进世界朝着更新和可持续性的制度发展，并摆脱自私消费的格局。不幸的是，当世界正准备进入新的千年期时，曾指导这项运动的灯火似乎已经暗淡。

19. 罗马教廷为了忠实于其使命，希望能协助全世界认识到需要充分考虑到影响发展中国家问题的伦理层面。在解决平等获得资源的问题时，必须考虑到有关公义的重要问题。在这点上，必须赋予发展中国家、尤其是最不发达国家参与世界经济的权力；而且必须赋予妇女权力，使她们在各自国家的经济和发展方案中享有平等机会。此外，在满足目前的需求时不应损害后代满足他们需求的能力。在这方面，需捍卫基本权利和自由，包括发展权利。获得贸易的信息和技术，并创造有利的环境，对于该进程是至关重要的。如果能理解环境与可持续发展之间的关系，并服从里约会议关于真正、持久和广泛地改变各种习惯和态度的呼吁，尤其是在工业化国家中，将能创造一种发展模式，不仅从环境和社会角度来说具有可持续性，而且也能公平分配，并将人作为其关注的中心。

20. ESTHYPROBO夫人(印度尼西亚)说，印度尼西亚代表团感到十分关切的是，里约会议所做承诺的执行情况远远没有达到预期的结果。发达国家承诺要确保提供充分的财政，并转让环境无害技术，对于发展中国家执行《21世纪议程》是至关重要

的，但这项承诺却未得到履行。人们曾希望全球环境融资设施能成为保护环境筹资努力的主要机制，但该设施也未能满足人们的期望。因此，许多发展中国家别无选择，只能重新调配，已经十分紧张的资源，以便执行《21世纪议程》的规定。从长远来看，这种替代办法是不可行的。

21. 她支持以下这种观点，即特别会议不应重新审议《21世纪议程》和可持续发展领域中的其他政府间协议。相反的，它应确定阻碍国家、区域和国际各级执行《21世纪议程》的关键限制因素。必须为各国和各国人民找到创新的办法，履行他们为促进可持续发展的目标所作的承诺。在这方面，可持续发展委员会应深入评价已取得的进展，并确定令人关切的重大问题和差距。国际社会不应让联合国环境与发展会议的承诺落空。

22. BAISHEV先生(哈萨克斯坦)说，哈萨克斯坦环境问题已具有全球性质，其中包括前塞米巴拉金斯克核试验基地进行核试验所产生的生态后果，以及咸海和里海的问题。在1949年和1989年期间，在塞米巴拉金斯克试验基地共进行459次核爆炸，包括113次在大气层的爆炸。1991年8月29日，该试验基地被关闭。核试验对该地区影响的状况已得到评估，根据所收到的资料，哈萨克斯坦政府已宣布塞米巴拉金斯克区域的各区以及巴甫洛达尔、卡拉干达和东哈萨克等区域的一些区为环境灾害地区，并制订一项方案减少这些地区的辐射程度。估计该方案的实施将在2005年之前完成。然而，哈萨克斯坦国家核中心与来自美利坚合众国、法国和俄罗斯联邦的科学家及专家以及国际原子能机构(原子能机构)的专家进行的其他研究表明，该试验基地的辐射状况比原先估计的要更危险。

23. 自1960年以来，咸海已失去其75%的水量，而且面积缩小一半。咸海已缩小100至120公里，在一片超过33000平方公里的领土上留下环境灾难。该环境灾难已导致邻近咸海区域土地恶化和荒漠化。在三角洲曾存在的178种动物中现只剩下38种。海水的不断矿化几乎已摧毁所有的鱼群。这种不利的环境已对人民造成严重的健康问题。

24. 咸海盆地各国已致力于在受影响地区采取一项可持续发展和改善环境的战略。在诸如联合国开发计划署(开发计划署)和世界银行等国际组织的支持下,哈萨克斯坦及其他中亚各国已开始制订保护环境的国家行动计划。哈萨克斯坦感谢开发计划署、联合国儿童基金会(儿童基金会)和世界银行治理咸海地区的方案,这些方案应更积极得到实施。哈萨克斯坦代表团希望特别感谢那些已向其提供捐助的国家,并希望哈萨克斯坦的环境问题能继续引起捐助国的注意。

25. 哈萨克斯坦代表团欣见并支持大会关于举行一次大会特别会议以审查和评价执行《21世纪议程》情况的第50/113号决议,并希望该会议将能通过关于环境问题的富有建设性的决定,包括哈萨克斯坦的问题。

26. FOX-PRZEWORSKI夫人(联合国环境规划署(环境规划署))说,除了呼吁加强环境规划署的作用之外,《21世纪议程》也重新确定环境规划理事会在环境领域中的政策指导和协调作用。《21世纪议程》还列举了需要环境规划署采取行动的若干优先领域。规划署自里约会议以来的组织结构及两年期工作方案已表明,规划署已从根本上改变对环境采取分部门的办法,开始采用基于对需求明确评估的全面综合战略。可持续发展的考虑对于环境规划署1996-1997两年期工作方案所处理的所有四项重大环境挑战都是极其重要的:可持续管理和利用自然资源;可持续生产及消费;有利于人类健康和福祉的更好环境;以及全球化趋势与环境。为了支持这些目标,环境规划署已采取措施,加强区域一级对其方案的执行,并建立更具有效率和透明度的管理结构。

27. 规划署在发挥任务主管机构职能方面的责任已加强规划署在下列具体领域中的协调和政策指导作用:毒性化学品、危险废物、荒漠化、生物多样性和大气层。规划署也已对可持续发展委员会关于淡水和海洋的工作方案作出重大贡献。委员会已给规划署指派在诸如贸易与环境、可持续消费和生产、开发和转让环境无害技术、综合管理土地资源(尤其是森林)、可持续管理生物技术、制订可持续发展的指标以及决策的资料等。

28. 规划署在支持国际环境公约的活动、其在全球环境融资设施中的作用以及各国政府已表明的需求和优先事项，均有助于将可持续发展纳入规划署的工作。规划署也对1992年里约会议以来所举行的联合国其他重大专题会议的结果作出贡献。

29. 环境规划理事会1995年5月第十八届会议再度强调规划署需根据其任务并为了执行《21世纪议程》，继续有效支持可持续发展委员会的工作，使其成为讨论联合国环境与发展会议后续行动的最高政策论坛。

30. 为了确认将近80%的所有海洋污染是由陆地上人的活动造成，规划署于1996年组织了华盛顿会议，会上通过《保护海洋环境免受陆地活动影响全球行动纲领》。规划署已与各本国政府、联合国有关机构、规划署区域海洋方案及其他区域机构秘书处以及政府间和非政府组织密切协商，制订了这项行动纲领的实施计划草案。

31. 各国政府在可持续发展委员会最近一次会议上制订的大会议案草案，呼吁规划署立即采取行动，建立和实施交换资料的机制。在全球一级，交换资料机制将根据负责来源类别的组织加以建立。这样应能确保获得该领域国际科学和技术的全部资料及经验。

32. LEU夫人(瑞士观察员)说，审查和评价执行《21世纪议程》的大会议特别会议将评价可持续发展领域中取得的进展，并确定为实现这项宏伟的目标所需作出的更多努力。瑞士代表团希望，这次特别会议能对未来的行动提供明确和可信的政治信息。

33. 瑞士代表团认为，在1997年之后，可持续发展委员会应继续发挥协调作用，并成为讨论可持续发展政策指导方针的论坛。为了加强工作，委员会应将其努力集中在这次大会特别会议将确定的优先主题或部门中。委员会应调动发展的所有参与者，无论是个人、社区和生产部门的代表；同时确保不重复其他论坛的工作。在这方面，瑞士代表团希望重申其对现行任务经理制度以及编写国别报告的支持。编写区域报告的想法值得考虑。

34. 为使委员会继续发挥其政治作用,应更加重视社会和经济问题,包括贸易与环境、妇女的社会地位、在能源和运输方面对自然资源的管理、改革生产方式和消费模式以及可持续发展的社会层面等问题。

35. 瑞士代表团在委员会中,已参与讨论森林问题。代表团认为,森林问题特设政府间小组已协助就森林地带可持续管理问题展开建设性的对话。这项对话应继续在高层政治论坛中进行,对话的确切形式和任务应在小组第四次会议上讨论。

36. 作为一个多山的国家,瑞士坚持将涉及可持续发展山区的第13章纳入《21世纪议程》。一系列区域性圆桌会议和其他活动已加强人们对于可持续发展山区的重要性。瑞士愿意为此目的提供更多财政和其他方面的资源,促进执行《21世纪议程》。

37. DE MOURA先生(巴西)代表南锥体共同市场成员国和智利及玻利维亚发言时说,荒漠化影响的国家不在少数,而且已成为全球性问题。为此,在土壤利用方面的可持续发展要求整个国际社会协调努力。在这方面,迅速实施一项防治沙漠化国际公约是十分重要的。

38. 全面审查和评价执行《21世纪议程》的大会特别会议将对环境养护产生重大影响,该会议需要发达国家和发展中国家、联合国系统和公民社会的支持,尤其是非政府组织和私营部门。

39. 里约会议所作的承诺基本上仍停留在字面上。国际合作是《21世纪议程》的主要内容,却因官方发展援助数额的下降受到消极影响,总的来说,支持可持续发展活动的国际资金十分匮乏。

40. 显然在实施可持续发展中存在不平衡现象。一方面,可持续概念在发展中国家正得到支持,另一方面,在发达国家却正失去地盘。不过,南锥体共同市场成员国和智利及玻利维亚深信,在联合国的支持下,发展中国家和发达国家能在1997年6月举行特别会议之前找到必要的协作办法,确保1992年在里约热内卢开始的进程获得成功。

41. 对《21世纪议程》的审查应集中在最相关的目标上，包括评估1992年以来取得的进展；确定尚未取得重大进展的领域；在目前就有关环境的多边议程的谈判中恢复“里约精神”；并确定可持续发展委员会未来工作方案中的明确优先事项。

42. 本届大会特别会议讨论中应列入的议题如下：金融和技术领域的国际合作；审议私营部门的关键作用，以便提出促进在可持续发展项目中私人投资的倡议；生产与能源消费之间的关系，以及能源与大气层之间的相互作用；关于森林的国际讨论；都市化的挑战；以及加强可持续发展委员会作为政治论坛的作用。应根据环境与发展这项主题的现实意义、里约会议及《21世纪议程》的重要性，派出相应的政治、技术和科学人员参加本届特别会议。会议应切实评估1992年以来的活动，并说明其成败得失。最后，会议应以富有建设性的精神展望未来，这需要有政治意愿来进行必要的改革，并作出拨款的经济决定，以便促进实现切实的目标。

43. WEIBGEN先生(联合国粮食及农业组织(粮农组织)提请委员会注意载有粮农组织对联合国环境与发展会议采取的后续行动详细情况的文件。他指出，粮农组织已设立一个可持续发展部作为其技术部门的协调中心以及与其他组织的联络点。该部门也已成为《21世纪议程》四个章节的任务经理。

44. 就《21世纪议程》关于规划和管理土地资源的第10章来说，粮农组织的活动包括制定更为有效的土地资源规划及管理框架，其中包含包针对性别的咨询材料和养护及治理土地的战略；国家资源管理和制订能将性别考虑与其他社会经济考虑结合在一起的方法；改进和加强土地利用资料及评估系统；以及加强体制结构和有关方面的作用。

45. 根据关于砍伐森林问题的第11章，粮农组织积极参与制定和执行国家森林方案，评估森林资源；界定可持续森林管理的标准及指标；以及在遗传养护和更新造林方案领域中的技术转让。粮农组织坚决支持森林问题特设政府间小组，并将高级工作人员借调给该小组。粮农组织还主持一个关于森林问题的非正式机构间工作队，其中由联合国各机构负责不同的方案内容，而粮农组织本身则负责国家森林和土

地利用、植树造林、更新造林和恢复受荒漠化或污染影响的生态系统、评估森林资源以及可持续森林管理的标准及指标。

46. 根据有关可持续山区发展问题的13章的内容，粮农组织正与若干国际机构和政府间机构分担任务经理的责任。

47. 关于第14章所载可持续农业和农村发展相互关连的12个方案领域，粮农组织的活动包括与开发计划署、环境规划署和世界银行一道建立和执行一项病虫害综合防治融资设施；同联合国贸易与发展会议(贸发会议)共同就贸易自由化对可持续农业及农村的发展的影响进行一项研究；由开发计划署、粮农组织和联合国工业发展组织(工发组织)共同在亚洲支助一项以农民为中心的资源管理方案，以便改变农场生产和农场制度；建立关于动物遗传资源的全球资料库网络；与环境规划署共同出版世界家畜多样化监测表；并实施粮农组织关于非洲土地养护和复原国际计划。

48. 在没有担任任务经理的情况下，粮农组织也参与执行《21世纪议程》有关将环境与发展纳入决策的规定；《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》及其秘书处的工作；养护生物多样性；保护海洋和沿海地区；淡水资源；有毒化学品以及为妇女采取的全球行动，以便获得可持续及平等的发展。

49. 最后，粮农组织题为“世界农业：朝着2010年发展”的报告谈到许多涉及《21世纪议程》的问题，尤其是关于可持续农业发展所面临的技术和环境挑战以及未来农业增长的潜力；技术审查的研究；自然资源基础；当今的农业政策；贸易自由化；环境与农业发展之间的协调；以及对未来的影响。他希望该报告有助于全面审查和评价执行《21世纪议程》召开的大会特别会议的工作。

50. TURBAY先生(哥伦比亚)支持哥斯达黎加代表以77国集团和中国的名义所作的发言。里约会议之后出现的积极动态包括《生物多样性公约》和《联合国气候变化框架公约》的生效；全球环境融资设施的机构整顿；建立实施《蒙特利尔议定书》的多边基金以及召开与《21世纪议程》主题有关的国际会议。哥伦比亚代表感到鼓舞

的是，各区域进行旨在执行《21世纪议程》的活动，而且在国家一级，约有100个国家已对其机构进行改革，以便实现可持续发展。他也欣见公民社会各阶层提高对环境问题的认识。然而，仍需要作出很多努力，尚未完成的任务仍需由大会特别会议讨论。

51. 尽管面临各种经济和技术困难，哥伦比亚已经为保护环境进行全面的立法、机构和行政改革。它已成立一个环境部监督环境管理，并建立一个国家环境制度，协助地方一级进行环境管理工作。它也已实施一项以社会投资为中心的计划，以便实现人的可持续发展。南方的许多其他国家已在国家和区域一级实施类似计划，以贯彻执行《21世纪议程》和发展问题首脑会议的行动纲领。哥伦比亚认为，可持续发展的前提是持续的经济增长，包括通过社会投资消除贫穷，扩大妇女的机会，并使人人享受充分的住房。但是，南方各国目前需要依靠发达国家以优惠条件向它们转让关键技术，并履行的承诺，将其国内生产总值的0.7%提供给官方发展援助。

52. 哥伦比亚代表团深信，通过审查里约会议所作承诺的履行情况，可以加强《21世纪议程》所提到的“全球合作伙伴关系”。各国应由最高一级的人员参加这届特别会议，并应该防止重新谈判已作出的承诺。秘书长根据大会第50/113号决议所提交的报告、关于部门活动和多部门活动的现状报告、以及关于执行《21世纪议程》的国别情况报告都将是这届特别会议的宝贵投入。

53. 他希望，秘书长在其报告中将讨论危害环境活动，这些活动产生于发达国家，并消极影响发展中国家，如有毒和有害废物跨国界的转移。秘书长也应讨论联合国关于发展问题的会议与《21世纪议程》之间的关系，并将重点特别放在消除贫困问题上。他也应考虑到在对可持续发展的承诺、布雷顿森林机构和世界贸易组织之间的关系。在制定关于未来活动的建议时，他应考虑到大会第50/120号决议，该决议强调各国的计划和优先事项应成为联合国系统内部制定发展业务活动方案的参考框架。

54. 最后，可持续发展委员会应继续负责里约会议的后续活动，并在经济及社会

理事会的框架中积极促进联合国关于发展的各项会议。哥伦比亚代表团赞赏环境规划署向该委员会提供的宝贵援助。

55. WALLER-HUNTER女士(可持续发展司司长)感谢委员会成员的发言将是,这些发言这届特别会议筹备工作的宝贵投入。显然,委员会强烈认为,《21世纪议程》的规定不应重新谈判;这届特别会议应集中讨论实施《21世纪议程》的问题;而且优先事项问题1992-1996年期间所进行的工作,包括重大专题会议的结果和各项公约的后续行动。可持续发展委员会及秘书处其他部门均致力于确保这项审查进程获得成功。

56. 她赞赏政府赞助的各项倡议,这些倡议构成对委员会工作的投入,使得委员会第一届会议期间所开始的传统能保持下去。各主要群组,包括私营部门,尤其是工商界已经获得关于参与委员会工作的准则,它们也已作出宝贵的贡献。委员会正考虑与主要群组进行对话,以便草拟一项文件提交给这届特别会议。她愿向委员会成员保证,为了确保透明度,委员会将在任何时候都可以参与有关其工作或该特别会议筹备工作的非正式协商。

57. 在答复若干国家提出的关于澄清特别会议是否将讨论执行《巴巴多斯行动纲领》的请求时,她指出,通过该《行动纲领》本身已经是执行《21世纪议程》规定的第一步。委员会在1996年4月举行的第四届会议上,已根据大会的请求初步对实施情况进行审查,这项评价将包括在向特别会议提交的文件中。另一项审查定于1999年举行。

58. 在答复关于澄清特别会议是否将讨论可持续发展指标的请求时,她说,委员会第三届会议已通过一项关于指标的行动纲领,而且也已公布与《21世纪议程》各章节有关的一套指标,如果各国希望在其国家规划活动或在编制国家概况以便提交给委员会时采用这些指标则可获得如何使用的表格。希望这届特别会议将促进这项主动行动,并且在2000年之前能够得到可持续发展的一整套指标。

下午12时55分散会